

SƆWƆ ƆA PƆLI WILA TOROGO FILEMƆ wi yeri

SƆWƆ wi nawa sɛnrɛ

Sanga Ɔa ni Pɔli wila pye naga sɛwɛ jɛɛɛ na li yɔnlɔgi mbeli torogo, kila yala wi yɛn kaso. Ki sanga wi ni, Filemɔ wila pye wa Kolɔsi ca, wila pye ki laga ki legilizi woo wo wa. Pa tagafenne paa pye na gbogolo wa wi go ki ni na Yɛnɛɛ yɛnri. Pɔli wo wila ti, a Filemɔ wɔ si taga Kirisi wi na.

Kulonana wala la pye Filemɔ wi yeri, paa pye naa yinri Onesimu. Onesimu mɛgɛ ki kɔrɔ wowi Ɔa fɔ «Lere Ɔa wi maa sagawa piin.» Ki kulonana wila fe ma yiri wa Filemɔ wi yeri, mɛɛ kari wa Pɔli wi tanla wa kaso. Ma Onesimu wi ta wa Pɔli wi ni, a wɔ si taga Zhezu Kirisi wi na, a wɔ si Pɔli wi saga fɔ jɛɛgɛ. Ɛɛn fɔ Pɔli wila pye Filemɔ wi wɔnlɔnana, a wɔ taga Onesimu wi na. Ki pye ma, a wɔ si yere ki yerewe mbe Onesimu wi pye wi songɔrɔ wa Filemɔ wi yeri; katugu wa lasiri wi ni, ki yɛn ma yɔnlɔgɔ ma yo fɔ kulo Ɔa ka fe mbe wɔ wa wi tafɔ wi yeri, pe maa le jɔlɔgɔ fɔ jɛɛgɛ.

Ki kala na, Pɔli wila ki sɛwɛ Ɔa wi yɔnlɔgɔ maa torogo Filemɔ wi kan. Wa sɛwɛ wi ni, wi yɛn na Filemɔ wi sunlu konaa naa yɛnri fɔ wi yɛnɛ Onesimu wi na; wiga ka yɛnɛ wi na paa kulo yɛn, Ɛɛn fɔ wi pye paa sefɔ yɛn Kirisi wi kala na.

SƆWƆ wi yɛn ma kɔɔnlɔ yɛgɛ Ɔga na

Sharaga 1-3

FilemƆ wi ndanlawa naa wi tagawa 4-7

Pɔli wila yenrege ka pye Onesimu wi kala na
8-22

Sharaga pungo wogo konaa duwaw senre 23-
25

*Sewe pàa wi torogo lere ña yeri
wi sharaga ye*

¹ Mi Pɔli, mi ña mi yen laga kaso wi ni Zhezu Kirisi wi tunngo ki kala na, mi naa sefo Timote, woro wège sewe ña wi pye maa torogo FilemƆ ma kan, mboro ña ma yen we wonlongbɔɔ konaa we tunngo pyeyenle;

² naa legilizi ña wi maa fili wa ma go wi kan, naa we sefo jele Afya wi kan konaa we malaga gbonyenle Arishipi wi kan.

³ We To Yenñele lo naa we Fɔ Zhezu Kirisi wi ni, pe yinme naa yeyinngɛ kan ye yeri!

*FilemƆ wi ndanlawa
po naa wi tagawa*

⁴ Sanga o sanga mi kaa Yenñele li yenri, mi maa nawa tuun FilemƆ ma na, na li shari ma kan;

⁵ katugu mà taga we Fɔ Zhezu wi na yege ñga na, a Yenñele li leele kpoyi pɔɔn ndanla yege ñga na, mīgi logo.

⁶ Mi yen na Yenñele li yenri fɔ tagawa mba pì we pye nungba we yeɛ ni, pi koro pila gbogo pila kee yege, jango yarijenge ñga fuun ki yen we wogo wa we yinwege ki ni Kirisi wi ni, maga jen ma wali ki na.

⁷ Sefo, ma ndanlawwa pìlan kan nayinme gbɔɔ ni, ma kotogo kan na yeri, katugu Yenɲele li woolo kpoyi mà pe kotogo ki sogo pe na.

*Pɔli wila yenrege ka pye
Onesimu wi kala na*

⁸ Ki kala na, ali maga ta Kirisi wì fanɲga kan na yeri mbe ya mbe kala na ma daga mbe pye li konɔ kan ma yeri,

⁹ εεn fɔ, konaa ki ni fuun, mi yen naga jaa mbe yaraga ka yenri ma yeri, ndanlawwa mba pi yen we sɔgɔwɔ po kala na. Mi Pɔli, mi yen nɔɔ yenri, mi ɲa mi pye naɲa lelee, mbe taga wa ko na, mi ɲa yingɔ mi yen laga kaso Zhezu Kirisi wi kala na.

¹⁰ Mi yen nɔɔ yenri Onesimu kala na. Wì pye na pinambyɔ wa we gbogolomɔ pi ni Kirisi wi ni, laga kaso wi ni.

¹¹ Faa wi sila pye na kala yongɔ ma kan. εεn fɔ, koni, wi yen na kala yongɔ ma kan, na kala yongɔ mi fun na kan.

¹² Mi yen naa torogi ma kan, wo ɲa wi yen paa na wire ti laga ka yen we.

¹³ Mìla pye naga jaa wi koro laga na ni mbanla ta laga kaso wi ni Sentanra ti kala na, janɲo wila kala yongɔ na kan ma yɔnlɔ.

¹⁴ εεn fɔ, mi woro naga jaa mbe kala la pye, na mee yere na na, janɲo kajenɲe ɲga ma yaa pye na kan, kiga ka pye ma yeri jorowo kala. εεn fɔ, ki pye ma nandanwa kala.

¹⁵ Kana Onesimu wila laga ma na wagati jenri ni, janɲo maa ta naa wi pye ma woo wagati pyew.

¹⁶ Wì woro kulo naa, εεn fɔ, wì we kulo na. Wì pye we sefo ma we ndanla. Wì kala lìlan ndanla

fɔ jɛŋɛ. Ɛɛn fɔ, wi kala li daga mbe mboro ndanla naa mbe wɛ, mboo ta wi yɛn sɛnwɛe pyɔ naa we sɛfɔ wa we gbogolomɔ pi ni we Fɔ wi ni.

¹⁷ Ki kala na, na kaa pye maa na jate paa ma pinleyɛnɛ yɛn, maa yigi paa yɛɛɛ ŋga na m̀ala yigi we.

¹⁸ Na kaa pye wɔɔn durumu yaraga ka na, nakoma na kaa pye ma fɔɔɔ yɛn wi na, maa ki jate na go na.

¹⁹ Mi Pɔli, mi jate mila ki sɛnrɛ nda ti yɔnlɔgi na kɛɛ ki ni, fɔ mi yaa kaga fɔɔɔ ki tɔn. Mi woro na jaa mbɔɔn nawa to ki na fɔ mboro jate na fɔɔɔ ŋga ki yɛn ma na, ko ki yɛn fɔ mboro jate mɔɔ yɛɛ kan na yeri.

²⁰ Ee, sɛfɔ mila ma yɛnri, maga kala li pye na kan we Fɔ wi kala na. Mala nawa pi yinŋgi na na paa ma sɛfɔ yɛn wa we gbogolomɔ pi ni Kirisi wi ni.

²¹ M̀i taga ki na ma yo sɛwɛ ŋa m̀i torogo ma kan, ŋga m̀i yɛnri ma yeri, ma yaa ki pye mbanla kan. Ma yaa sigi pye yɛrɛ mbe wɛ ŋga m̀i yɛnri ki na.

²² Maa go pyɔ wa gbɛɛɛ wa na kan fun, katugu na jigi wi yɛn ki na fɔ Yɛnŋɛɛ li yaa ye yɛnrɛwɛ pi logo, mbe yɛnɛ ki na mbe sɔngɔɔ wa ye yeri.

Sharaga punɔgo wogo

²³ Epafirasi ŋa laga kaso na ni ja Zhezu Kirisi wi kala na, wɔɔn shari.

²⁴ Mariki, naa Arisitariki naa Demasi konaa Luki, na tunŋgo pyeyɛnɛ wele, p̀ɛ ye shari.

²⁵ We Fɔ Zhezu Kirisi wi yinmɛ pi pye ye ni!

**Bibulu Jinmiire ni
Sénoufo, Djimini: Bibulu Jinmiire ni Bible**

copyright © 2014 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Djimini Senoufo

Contributor: Wycliffe Bible Translators, Inc.

All rights reserved.

2020-11-17

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 18 Apr 2025 from source
files dated 29 Jan 2022

a4863791-1c91-5f31-9a8f-034a18a2f8d8